

33285

PHILIPS



71964

LX 527 AB



GEBRUIKSAANWIJZING ONTVANGTOESTEL LX 527 AB



ONTVANGTOESTEL
MET 5 GOLFGEBIEDEN
EN INGEBOUWDE
RAAMANTENNES

*Zowel geschikt voor batterij-
voeding als voor wissel-
stroomvoeding van 90, 110,
125, 145, 200 en 220 V.*

**U ONDERVINDT MEER GENOEGEN VAN UW ONTVANGER INDIEN U EERST
DEZE GEBRUIKSAANWIJZING GOED DOORLEEST!**

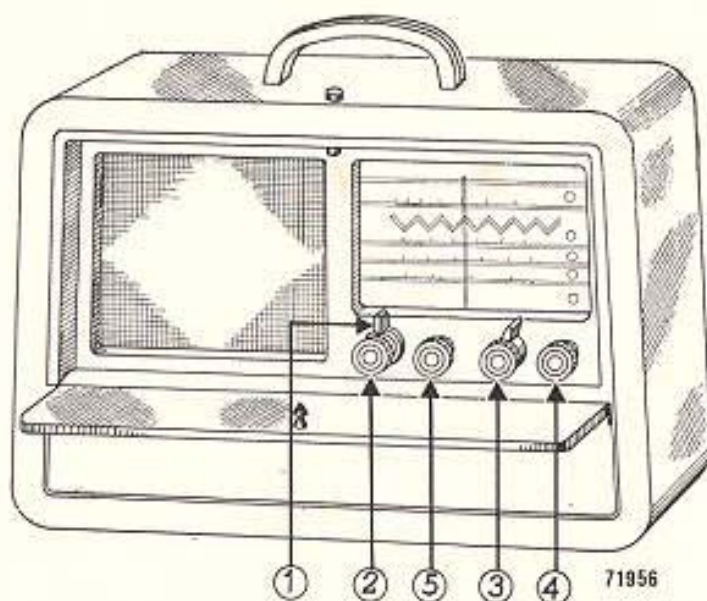
EERSTE HANDELINGEN

- A. Deze ontvanger hebben wij, wat de netspanning betreft, in de fabriek op 220 V ingesteld. Dit kunt U zelf controleren doordat het getal 220 door een gat rechts in de achterwand zichtbaar moet zijn. Is in Uw woning een andere spanning aanwezig, dan dient U de carrouselchakelaar op die andere spanning in te stellen. Onderstaande schets toont U de handelingen die hiervoor moeten worden uitgevoerd, nadat U de onderste achterwand hebt verwijderd.



Blijkt bij aansluiting op een net van 110 V de ontvangst zwak te zijn, terwijl het toestel volkomen in orde is, dan kunt U de netspanning in huis laten controleren. Blijkt deze voortdurend ca. 90 V of veel lager te zijn, en in de uren dat weinig gebruikers op het net zijn aangesloten niet boven 100 V uit te komen, dan stelt U het toestel in op 90 V.

- B. Wilt U het toestel met batterijen uitrusten, sluit U deze dan aan als onder „Aansluitingen” staat aangegeven.
- C. Het kan voorkomen dat een huis tijdens vervoer lostrilt; controleer dus even of de buizen zich nog goed in hun houders bevinden. Hiervoor dient U de bovenste achterwand te verwijderen.
- D. Vervolgens kunt U de achterwanden weer aanbrengen.
- E. Het op een haspeltje gewikkelde netsnoer kunt U bereiken na de rechter zijde van de onderste achterwand aan het lipje te hebben opengeklapt.



BEDIENING

① Batterij en netschakelaar

- ⊖ Netvoeding ingeschakeld,
- ⊕ Net- en batterijvoeding uitgeschakeld,
- ⊖ Batterijvoeding ingeschakeld.

② Volumeregelaar

Naar rechts draaiend wordt het geluidsvolume vergroot.

③ Golfgebied en radio/grammofoonschakelaar

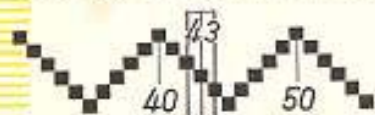
Grammofoonweergave

- ca. 13,7- 21,4 m (21,9- 14 MHz),
- ca. 21,3- 60,5 m (14 - 5 MHz),
- ca. 60 - 188 m (5 - 1,6 MHz),
- ca. 185 - 580 m (1622 -517 kHz),
- ca. 760 -2000 m (395 -150 kHz).

} Zie knopstanden
op de schaal

④ Afstemknop

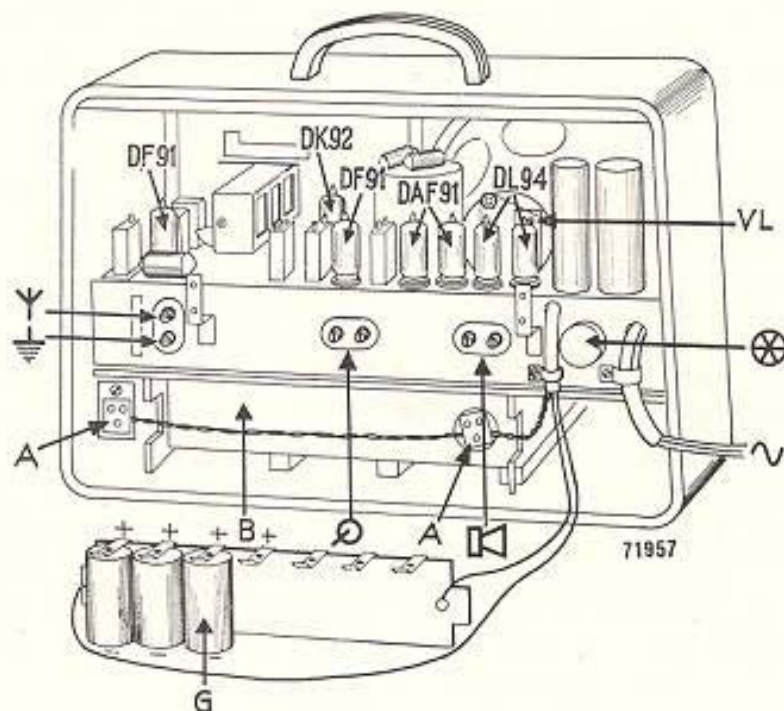
Stem het gewenste station zo nauwkeurig mogelijk op de diepste toon af. Draai bij gebruik van de ingebouwde raamantennes het toestel zelf zo ver rond, tot maximum geluidssterkte is verkregen. Hebt U nu geen ongestoorde ontvangst, draai het toestel dan tot U bij voldoende geluidssterkte geen of minimale storing verkrijgt.



Voor het snel terugvinden van het station notere men het corresponderende cijfer van de zig-zag schaalverdeling.

⑤ Toonregelaar

- linksom = doffer weergave (bijgeluiden onderdrukt),
- rechtsonom = helderder weergave (spraak).



AANSLUITINGEN

Verwijder hiervoor eerst de onderste achterwand.

- G** **Gloeispanningsbatterijen** - In deze houder dient U 7 staafbatterijtjes van 1,5 V (60×33 mm \varnothing) aan te brengen, zodanig dat de lange veren contact maken met de + zijde van de batterijen. De stroomafname bedraagt ca. 50 mA.
- B** **Anodebatterij(en)** - 2 Anodebatterijen van 45 V kunt U in deze ruimte aanbrengen, zodanig dat de aansluitplaatjes naar de achterwand zijn gekeerd. De beide aansluitstekertjes „A” moeten nu in de contactbussen van de batterijen worden gestoken. De stroomafname bedraagt ca. 14 mA.
Ook kunt U een enkele anodebatterij van 90 V gebruiken. Het tweede stekertje moet U in dit geval in de contactbussen links onder in het toestel steken (zie fig.).
- Y** **Antenne** - Het toestel is gevoelig genoeg om met de ingebouwde raamantennes de normale stations te ontvangen. Wenst U verafgelegen stations sterker te ontvangen dan kunt U aan deze klem een buitenantenne bevestigen. (Met vinger verend dopje indrukken, draad in vrijkomend gaatje steken, dopje weer loslaten).
- ⏚** **Aarde** - Om elektrische storingen te onderdrukken, kunt U, bij gebruik binnenshuis, op deze klem een goede aardverbinding aansluiten. Bij voorkeur dient U gebruik te maken van een hoofdbuis van de waterleiding of van een ingegraven plaat of buis.
- ~** **Netsnoer** - Dit snoer dient voor eventuele netaansluiting. Bij niet gebruik van het netsnoer dient dit op het haspeltje te worden gewikkeld en in de daarvoor bestemde ruimte te worden opgeborgen.
- ⊗** **Carrouselchakelaar** - Zie „Eerste handelingen” punt A.
- 🔊** **Tweede luidspreker** - Mocht U een tweede luidspreker aan willen sluiten, dan kunt U hiervoor deze klemmen gebruiken. De luidspreker dient een lage impedantie te hebben en kan dan zonder ingangstransformator worden aangesloten.
- Ⓜ** **Grammofoonopnemer** - Bent U reeds in het bezit van een Philips platenwisselaar of platenspeler? Hun opnemers geven een buitengewoon goede muziekkwaliteit; zij kunnen zonder meer met deze klemmen worden verbonden. Om op grammofoonweergave over te gaan moet knop **Ⓜ** in de meest linkse stand worden gedraaid.



Hoe wordt het weer?

What's the weather going to be?

Was werden wir für Wetter haben?

Quel temps fera-t-il?

Tabel voor uitzendingen van weerberichten
Table for meteorological transmissions
Tableau d'émissions météorologiques
Übersicht der Wetterbericht-Sendezeiten



BELGIË (BELGIQUE)

Brussel II	324 m;	926	kc/s	6.30, 7, 8, 9, 12.30, 13, 19, 22, 23
Bruxelles I	484 m;	620	kc/s	6.30, 7, 8, 9.55, 13, 17, 19.45, 21.50, 23.05

GREAT BRITAIN

West	205,9 m;	1457	kc/s	From 1/10—1/4: 6.55, 7.55, 12.55, 17.55 From 1/4—1/10 7.55, 8.55, 13.55, 18.55
	285,2 m;	1052	kc/s	
Northern Ireland	260,6 m;	1151	kc/s	
North	260,6 m;	1151	kc/s	
	433,5 m;	692	kc/s	
Midland	275,7 m;	1088	kc/s	
London	330,9 m;	908	kc/s	
Wales	340,5 m;	881	kc/s	
Scotland	370,8 m;	809	kc/s	

DENMARK

Denmark I	210 m;	1429	kc/s	8.45, 11.55, 17.10 (Sundays 18.20), 22
-----------	--------	------	------	--

DEUTSCHLAND

Hannover	189 m;	1586	kc/s	5, 6, 7, 8, 8.55, 13, 19, 21.45, 24
Oldenburg	189 m;	1586	kc/s	
Hamburg	309 m;	971	kc/s	
Langenberg	309 m;	971	kc/s	
Berlin	530 m;	566	kc/s	
Rias	303 m;	989	kc/s	5, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30,
	439 m;	683	kc/s	12.30, 13.30, 16.30, 19.30
Nürnberg	187,3 m;	1602	kc/s	7, 13, 19.45
München	375 m;	800	kc/s	7, 13, 19.45
Frankfurt	505,8 m;	593	kc/s	5.30, 6.30, 8, 12.45, 22.24
Stuttgart	522,7 m;	575	kc/s	5.30, 7, 7.55, 12.30, 19.30, 19.30, 22, 24

ESPAGNE

Barcelona	246 m;	1221	kc/s	14.30*
Malaga EAJ 9	302 m;	992	kc/s	
Sevilla	406,5 m;	738	kc/s	
La Coruna	428,5 m;	701	kc/s	
Sevilla	428,5 m;	738	kc/s	8.30*, 14.30

FINLAND

Turku	312 m;	961,5	kc/s	12.40, 19.15, 22.10
Helsinki	539 m;	556,6	kc/s	

FRANCE

Chaîne Parisienne*:				
Lille I	235 m;	1277	kc/s	12, 19.58
Strasbourg I	258,6 m;	1160	kc/s	
Toulouse I	317,8 m;	944	kc/s	
Nancy I	358,9 m;	836	kc/s	
Rennes I	379 m;	791	kc/s	

Vóór het nieuws

Au début du journal parlé

In connection with the summer time, transmissions will take place one hour later.

*(A la fin du journal parlé)

*(Bulletin météorologique de la journée précédente)

*(Bulletin semaine)

Limoges I	422 m;	710 kc/s	} 12, 19.58
Marseille			
Paris III	445 m;	674 kc/s	} 6.43, 9, 12.57, 19.29
Lyon I	498 m;	602 kc/s	
Chaîne Nationale*	347 m;	864,6 kc/s	

*(Bulletin semaine)

GRECE

SWA	37,01 m;	8105 kc/s	8.45, 11.45, 14.45, 17.45
	68,26 m;	4395 kc/s	2.45, 5.45, 20.45, 23.45
	75,62 m;	3969 kc/s	} chaque demi-heure*
	35,49 m;	8561 kc/s	

*(Emissions service aéro)

ITALIA

RAI	47,48 m;	6319 kc/s	15.15
Taranto	190,1 m;	1578 kc/s	} 8, 13, 16*
Bari II	202,2 m;	1484 kc/s	
Bologna I	225,4 m;	1331 kc/s	
Cagliari	282,8 m;	1061 kc/s	
Milano I	333,7 m;	899 kc/s	
Napoli I	457,3 m;	656 kc/s	
Caltanissetta	530 m;	566 kc/s	

*(Nienfa alla domenica)

NEDERLAND

Hilversum II	298 m;	1007 kc/s	6.40, 7, 8, 12.30*, 13, 18, 20, 23
Hilversum I	402 m;	746 kc/s	5.45, 6.40, 7, 8, 12.30*, 13, 18, 20, 23

*(Mededelingen voor land- en tuinbouw)

NORWAY

Frederikstad	190 m;	1578 kc/s	} 8, 13, 19, 22
Stavanger	228 m;	1313 kc/s	
Kristiansand	337 m;	890 kc/s	
Vigra	477 m;	629 kc/s	
Oslo	1376 m;	218 kc/s	

ÖSTERREICH

Sendergruppe Rot-Weiss-Rot:			
Salzburg	240 m;	1250 kc/s	} 12.30*
Linz	388 m;	773,2 kc/s	
Wien	397 m;	755,7 kc/s	

*(Anschliessend an Nachrichten). Wiederholung 20, 22, 7, 8

Sendergruppe Alpenland:			
Graz-Bobl	292,7 m;	1025 kc/s	} 12.30*
Graz	412 m;	728 kc/s	
Wien	530 m;	566 kc/s	

*(Anschliessend an Nachrichten). Wiederholung 17, 20, 22, 7, 8

Sendergruppe W.:			
Innsbrück	476,9 m;	629 kc/s	} 12.30*
Dornbirn	476,9 m;	629 kc/s	
Wien I	513,7 m;	584 kc/s	12.30

*(Anschliessend an Nachrichten). Wiederholung: 19, 20, 22, 6.55
Wiederholung: 17, 20, 22.20, 7, 8

PORTUGAL

CTX 4	33 m;	9091	kc/s	11.30, 23
Cascais*	141,8 m;	2115	kc/s	8.30, 8.50
Sagres	141,8 m;	2115	kc/s	9.30
Lisbonne	417,2 m;	719	kc/s	22.50
CTV	717,7 m;	418	kc/s	11.30, 23

Pendant les mois d'été (1/4-1/10) les émissions seront retardées d'une heure!

*Phonie pour les pêcheurs.

SCHWEIZ

Beromünster	567,1 m;	529	kc/s	7, 13.30, 19.30, 22.15
-------------	----------	-----	------	------------------------

SWEDEN

Malmö	192,1 m;	1562	kc/s	6.30*, 8, 12.30, 17, 19, 22.15
Falun	245,3 m;	1223	kc/s	
Hörby	254,7 m;	1178	kc/s	
Gothenburg	306,1 m;	980	kc/s	
Stockholm	388,1 m;	773	kc/s	
Sundsvall	505,9 m;	593	kc/s	
Motala	1570,7 m;	191	kc/s	

*(Not on Sundays)

TURQUIE

Ankara	1648 m;	182	kc/s	8.25
--------	---------	-----	------	------

Pendant les mois d'été (1/4-1/10) les émissions seront retardées d'une heure!

